

ABSTRAK

Anis Sulalah, 2024, *Relasi dan Peran Suami Istri Pada Keluarga Wanita Karir di Desa Ponteh Kecamatan Galis Kabupaten Pamekasan Perspektif Qirā'ah Mubādalah*. Tesis, Program Magister Hukum Keluarga Islam, Pascasarjana IAIN Madura, Pembimbing: Prof. Dr. Hj. Umi Supraptiningsih, S.H., M.Hum dan Prof. Dr. Hj. Siti Musawwamah, M.Hum.

Kata Kunci: Relasi, Peran, Wanita Karir, *Qirā'ah Mubādalah*.

Konsep kesetaraan gender memberikan ruang bagi perempuan untuk ikut berpartisipasi dalam ranah publik seperti pekerjaan dengan menjadi wanita karir. Meskipun demikian, budaya patriarki yang sudah mengakar dalam masyarakat masih terjadi. Hal yang kerap terjadi dalam keluarga wanita karir di Desa Ponteh Kecamatan Galis Kabupaten Pamekasan adalah adanya problematika terkait relasi dan peran suami istri. Meskipun seorang istri bekerja, dia dituntut untuk tetap mengerjakan pekerjaan rumah tangga, sehingga istri mengalami beban ganda. Akan tetapi, terdapat hal unik yang peneliti temui dalam keluarga wanita karir di Desa Ponteh Kecamatan Galis Kabupaten Pamekasan, yaitu tercipta keluarga yang harmonis dan rukun bahkan terhindar dari adanya perceraian.

Permasalahan dalam penelitian ini adalah bagaimana relasi dan peran suami istri dalam pekerjaan domestik pada keluarga wanita karir? serta bagaimana analisis *qirā'ah mubādalah* terhadap relasi dan peran suami istri pada keluarga wanita karir di Desa Ponteh Kecamatan Galis Kabupaten Pamekasan? Untuk menjawab permasalahan ini dilakukan penelitian lapangan dengan pendekatan kualitatif etnografi. Teknik pengumpulan data melalui wawancara, observasi dan dokumentasi. Analisis data menggunakan teori *qirā'ah mubādalah*.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa: *Pertama*, relasi suami istri dalam pekerjaan rumah tangga menghasilkan tiga pola relasi, yaitu: (1) pekerjaan rumah tangga dikerjakan suami istri secara fleksibel; (2) pekerjaan rumah tangga sepenuhnya dikerjakan istri; (3) pekerjaan rumah tangga dibantu oleh ART. Relasi dalam pengasuhan anak menghasilkan tiga pola relasi, yaitu: (1) suami istri saling membantu dalam pengasuhan anak; (2) suami istri saling membantu dalam pengasuhan dibantu oleh orang tua; (3) suami istri saling membantu dalam pengasuhan dibantu jasa asuh. *Kedua*, berdasarkan analisis *qirā'ah mubādalah* relasi dan peran suami istri dalam pekerjaan rumah tangga adalah empat dari enam keluarga wanita karir telah sesuai dengan konsep *mubādalah*, suami istri saling membantu mengerjakan pekerjaan rumah tangga, baik dilakukan secara langsung ataupun dengan membayar ART. Sebagaimana Islam mengajarkan relasi kesalingan antar sesama yang tertuang dalam al-Qur'an dan hadist Nabi saw. Adapun dua keluarga wanita karir belum sesuai dengan konsep *mubādalah* karena terjadi relasi dominasi satu pihak Pada relasi dan peran suami istri dalam pengasuhan anak, keseluruhan enam keluarga wanita karir sudah sesuai dengan konsep *mubādalah*, antara suami istri saling memahami peran dan tanggung jawabnya sebagai orang tua, sehingga tercipta relasi kesalingan, bahkan dalam beberapa keluarga tercipta relasi kesalingan antar sesama anggota keluarga.

ABSTRACT

Anis Sulalah, 2024, *Relationships and Roles of Husband and Wife in Women's Families Careers in Ponteh Village, Galis District, Pamekasan Regency, Qirā'ah Mubādalah Perspective*. Thesis, Graduate Program of Islamic Law of IAIN Madura, Advisors: Prof. Dr. Hj. Umi Supraptiningsih, S.H., M.Hum and Prof. Dr. Hj. Siti Musawwamah, M. Hum.

Keywords: Relationships, Roles, Career Women, *Qirā'ah Mubādalah*.

The concept of gender equality provides space for women to participate in the public sphere such as work by becoming career women. However, the patriarchal culture that is deeply rooted in society still exists. What often happens in the families of career women in Ponteh Village, Galis District, Pamekasan Regency is that there are problems related to the relationships and roles of husband and wife. Even though a wife works, she is required to continue doing household work, so the wife experiences a double burden. However, there is something unique that researchers found in the families of career women in Ponteh Village, Galis District, Pamekasan Regency: the creation of harmonious and harmonious families and even avoidance of divorce.

The problem in this research is how the relationship and role of husband and wife in domestic work in the families of career women? and how the *qirā'ah mubādalah* analysis of the relationship and role of husband and wife in the families of career women in Ponteh Village, Galis District, Pamekasan Regency? To answer this problem, field research was carried out using a qualitative ethnographic approach. Data collection techniques through interviews, observation and documentation. Data analysis uses *qirā'ah mubādalah theory*.

The research results show that: *First*, the relationship between husband and wife in household work produces three relationship patterns: (1) household work is done by husband and wife flexibly; (2) household work is completely done by the wife; (3) household work is assisted by household members. Relationships in childcare produce three relationship patterns: (1) husband and wife help each other in childcare; (2) husband and wife help each other in parenting assisted by parents; (3) husband and wife help each other in parenting assisted by foster care services. *Second*, based on the *qirā'ah mubādalah* analysis of the relationship and role of husband and wife in household work, four out of six career women's families are in accordance with the *mubādalah* concept, husband and wife helping each other with household work, either directly or by paying household members. As Islam teaches mutual relations between people as stated in the Qur'an and the hadith of the Prophet SAW. The two families of career women are not in accordance with the concept of *mubādalah* because there is a relationship of dominance by one party. In the relationship and role of husband and wife in raising children, a total of six families of career women are in accordance with the concept of *mubādalah*, between husband and wife understanding each other's roles and responsibilities as parents. so that mutual relations are created, even in some families mutual relations are created between family members.

ملخص البحث

أنيس صلاله، 2024، العلاقات وأدوار الزوج والزوجة في وظائف أسر المرأة في قرية بونتيه، منطقة جاليس، ريجنسي باميكسان، منظور قراءة مبادلة. رسالة الماجستير، كلية الدراسات العليا في قسم الأحكام الإسلامية، جامعة مادورا الإسلامية الحكومية. المشرف: البروفيسور. دكتور. الحاجة. أومي سوبرابينيسيه، والبروفيسور. دكتور. الحاجة. ستي مسوّمة.

الكلمات الرئيسية: العلاقات، الأدوار، المرأة العاملة، قراءة مبادلة.

يوفر مفهوم المساواة بين الجنسين مساحة للنساء للمشاركة في المجال العام مثل العمل من خلال أن يصبحن نساء محترفات. إلا أن الثقافة الأنبوية المتजدرة في المجتمع لا تزال موجودة. ما يحدث غالباً في أسر النساء العاملات في قرية بونتيه، مقاطعة جاليس، ريجنسي باميكسان، هو أن هناك مشاكل تتعلق بالعلاقات وأدوار الزوج والزوجة. وعلى الرغم من أن الزوجة تعمل، إلا أنها مطالبة بالاستمرار في القيام بالأعمال المنزلية، وبالتالي تحمل الزوجة عبئاً مضاعفاً. ومع ذلك، هناك شيء فريد وجده الباحثون في أسر النساء العاملات في قرية بونتيه، منطقة جاليس، ريجنسي باميكسان، وهو إنشاء أسر متناغمة ومتناخمة وحتى تجنب الطلاق.

تكمّن مشكلة هذا البحث في كيفية علاقة دور الزوج والزوجة في العمل المنزلي في أسر النساء العاملات؟ وكيفية تحليل القراءة المبادلة للعلاقة دور الزوج والزوجة في أسر النساء العاملات في قرية بونتيه ، منطقة جاليس، ريجنسي باميكسان؟ للإجابة على هذه المشكلة، تم إجراء بحث ميداني باستخدام نهج إثنوغرافي نوعي. تقنيات جمع البيانات من خلال المقابلات والملاحظة والتوثيق. يستخدم تحليل البيانات نظرية القراءة المبادلة.

وانتهت نتيجة البحث: أولاً، تنتج العلاقة بين الزوج والزوجة في العمل المنزلي ثلاثة أنماط للعلاقة، وهي : (1) العمل المنزلي يقوم به الزوج والزوجة بمرونة؛ (2) أعمال المنزل تقوم بها الزوجة بالكامل؛ (3) يتم مساعدة العمل المنزلي من قبل أفراد الأسرة. تنتج العلاقات في رعاية الأطفال ثلاثة أنماط من العلاقات، وهي: (1) يساعد الزوج والزوجة بعضهما البعض في رعاية الأطفال؛ (2) يساعد الزوج والزوجة بعضهما البعض في تربية الأبناء بمساعدة الوالدين؛ (3) يساعد الزوج والزوجة بعضهما البعض في تربية الأبناء بمساعدة خدمات الحضانة. ثانياً، استناداً إلى تحليل قراءة مبادلة للعلاقة دور الزوج والزوجة في الأعمال المنزلية، فإن أربع من أصل ست عائلات من النساء العاملات تتوافق مع مفهوم مبادلة، حيث يساعد الزوج والزوجة بعضهما البعض في الأعمال المنزلية،

إما بشكل مباشر أو عن طريق الدفع لأفراد الأسرة. كما يعلم الإسلام العلاقات المتبادلة بين الناس كما جاء في القرآن وحديث النبي صلى الله عليه وسلم. لا تتفق عائلتنا النساء العاملات مع مفهوم المبادلة لأن هناك علاقة هيمنة من طرف واحد. وفي العلاقة دور الزوج والزوجة في تربية الأبناء، هناك ما مجموعه ست عائلات من النساء العاملات متفقات مع مفهوم المبادلة، يفهم الزوج والزوجة أدوار ومسؤوليات كل منهما كوالدين، بحيث يتم إنشاء علاقات متبادلة، حتى في بعض العائلات، يتم إنشاء علاقات متبادلة بين أفراد الأسرة.